



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 162/2017 Рік IV

21 травня 2017 р.

Неділя 6-та після Пасхи.
Сліпородженого
Св. ап. і св. Йоана Богослова.
Прп. Арсенія Великого.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, гл. 5: Собезначальне Слово Отцю і Духові, * від Діви роджене на спасення наше, * оспіваймо, вірні, і поклонімся, * бо благоволив плоттю зійти на хрест * і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих * славним воскресенням Своїм.

Тропар, гл. 2: Апостоле Христа Бога возлюблений, * посліши ізбавити людей безодвітних; * приймає Тебе, що припадаєш, той, хто прийняв Тебе, як Ти припав до грудей. * Моли його, Богослове, щоб розігнав хмару поган, що налягає, * і проси для нас миру і великої милости.

Слава: Кондак, гл. 2: Величні діла твої, дівственнику, хто оповість? * Даруєш бо чудеса і розливаєш оздоровлення, * і молишся за душі наші як богослов і друг Христовий.

І нині: Кондак, гл. 4: На душевних очах осліплений, * до Тебе, Христе, приходжу, як сліпий від народження; * в покаянні кличу до Тебе: * Ти в темряві світло пресвітле.

Прокімен, гл. 8: Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

Прокімен, гл. 8: На всю землю вишло вістуння їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).

Діяння Апостолів 16, 16-34.

16. В тих днях, як апостоли йшли на молитву, зустріла нас одна служниця, що мала духа віщуна, і віщуванням справляла панам своїм великий заробіток. 17. Ідучи слідом за Павлом і за нами, вона кричала: – Ці люди – слуги Всевишнього Бога, які звіщають вам путь спасіння! 18. Чимало днів вона таке робила. Набридли це Павлові, і, обернувшись, він сказав до духа: – Велю тобі ім'ям Ісуса Христа: вийди з неї! І в ту ж мить він вийшов. 19. Побачивши її пани, що їхня надія на заробіток пропала, схопили Павла й Силу і потягли на майдан до влади. 20. Привівши ж їх до воеводи, сказали: – Ці люди колотять наше місто; це юдеї. 21. Вони навчають звичаїв, яких нам, римлянам, не дозволено ні приймати, ні виконувати. 22. І натовп накинувся на них разом, і воеводи, здерши з них одягу, веліли їх бити різками. 23. Завдавши їм чимало ран, кинули їх у в'язницю, наказавши тюремникові пильно стерегти їх. 24. Той, одержавши такий наказ, вкинув їх до самої середини у в'язницю й забив їх ноги у колоди. 25. Павло та Сила опівночі молилися і співали Богу, і в'язні слухали їх. 26. Раптом зчинився землетрус великий, так що підвалини в'язниці затряслися: зненацька відчинилися всі двері, і кайдани з них всіх спали. 27. Якже прокинувся тюремник і побачив відчинені темничні двері, витяг меч і хотів себе вбити, гадаючи, що в'язні повтікали. 28. Тут Павло скрикнув сильним голосом, кажучи: – Не завдавай собі ніякого лиха, бо ми всі тут. 29. Попросивши світла, тюремник ускочив до в'язниці і, тремтячи, кинувся у ноги Павлові та Силі, 30. і, вивівши їх

звідти, мовив: – Панове, що мені робити, щоб спастися? 31. Ті відповіли: – Віруй у Господа Ісуса і спасешся ти й дім твій. 32. І вони звістили слово Господнє йому і всім, що були в його домі. 33. Узнявши їх тієї години вночі, він обмив їхні рани й охристився з усіма своїми. 34. Як же запровадив їх до себе в господу, накрит стіл і веселився з усім домом, який увірував у Бога.

Аллилуя: Споглянь на мене і помилуй мене (Пс. 118,132).

Стих: Стопи мої направ по слову Твоєму (Пс. 118,133).

Стих: Ісповідьт небеса чуда Твої, Господи, і істину Твою в церкві святих (Пс. 88,6).

Євангеліє від Івана 9, 1-38.

1. Одного разу проходячи, Ісус побачив чоловіка сліпого зроду. 2. Спитали його учні: – Учителю, хто згрішив: він чи батьки його, що він сліпим родився? 3. Відповів Ісус: – Ні він не згрішив, ні батьки його, але щоб діла Божі виявились на ньому. 4. Поки дня, я мушу робити діла того, хто послав мене; бо ніч надходить, за якої ніхто не зможе діяти. 5. Поки я у світі, я – світло світу. 6. Сказавши те, плюнув на землю, зробив грязь із слини і помастив гряззю очі сліпому. 7. І сказав до нього: – Іди, вмийся в Силоамській купелі (що у перекладі означає: Післаний). І пішов той, умився, і вернувся зрячим. 8. Сусіди ж і ті, що бачили його раніше сліпим, заговорили: – Чи то не той, що все сидів і жебрав? 9. Одні казали: – То він. Інші: – Ні, але подібний до нього. Він же каже: – Це я! 10. І спитали його: – Як прозріли твої очі? 11. Він відповів: – Чоловік, що зветься Ісус, зробив грязь, помастив мені очі і сказав: піди до Силоаму й умийся. Пішов я, умився і прозрів. 12. Вони його спитали: – Де він? Каже той: – Не знаю. 13. І ведуть того, що був сліпий, до фарисеїв. 14. Була ж субота, коли Ісус зробив грязь, і відкрив йому очі. 15. Фарисеї спитали його, як він прозрів. Він сказав їм: – Він поклав мені на очі грязь, я вмився і бачу. 16. Деякі з фарисеїв казали: – Цей чоловік не від Бога, бо не шанує суботи. Інші мовили: – Чи може грішний чоловік такі чудеса чинити? І виникла серед них незгода. 17. І знову кажуть сліпому: – Ти ж що кажеш про того, що відкрив тобі очі? Той відповів: – Він – пророк. 18. Однак юдеї не вірили, що він був сліпий і прозрів, аж поки не покликали батьків того, що прозрів. 19. Спитали їх: – Чи то ваш син, про котрого кажете, що він сліпим родився? Як же воно, що він тепер бачить? 20. Батьки його у відповідь сказали: 21. – Знаємо, що то наш син і що сліпим родився. А як він тепер бачить – не знаємо, і хто відкрив йому очі – не знаємо. Спитайте його: він дорослий і скаже сам про себе. 22. Так казали його батьки, бо боялися юдеїв: юдеї бо вже були змовилися, щоб виключити з синагоги кожного, хто його визнаватиме Христом. 23. Тому батьки його сказали: він дорослий, його спитайте. 24. І вони покликали удруге чоловіка, що був сліпим, і кажуть йому: – Воздай славу Богові! Ми знаємо що той чоловік – грішник. 25. Озвася той: – Чи він грішник, не знаю. Знаю одне: я був сліпим і тепер бачу. 26. Вони йому сказали: – Що він тобі зробив? Як він відкрив тобі очі? 27. Той відповів: – Я вже сказав

вам, і ви чули; що ще хочете чути? Чи не хочете й ви його учнями стати? 28. Ті з лайкою накинулись на нього і сказали: – Ти – його учень! Ми – учні Мойсея. 29. Ми знаємо, що до Мойсея промовляв Бог. А цього не знаємо, звідкіля він. 30. У відповідь чоловік сказав їм: – Тож воно й дивно, що ви не знаєте, звідкіля він, і він відкрив мені очі. 31. Знаємо, що Бог не слухає грішників; а хто побожний і чинить його волю, того він слухає. 32. Одвіку нечувано, щоб хто відкрив очі сліпому зроду. 33. Якби він не був від Бога, не міг би був зробити нічого. 34. Ті у відповідь йому сказали: – Ти ввесь у гріхах родився і нас навчаєш? І прогнали його геть. 35. Довідався Ісус, що вони геть його прогнали, і, зустрівши його, сказав до нього: – Віруєш у Сина чоловічого? 36. Той відповів: – Хто він, Господи, щоб я увірував у нього? 37. Сказав йому Ісус: –

І бачив еси його, і той, хто говорить а тобою – це він. 38. Тоді той сказав: – Вірую, Господи!

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщає Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес триденний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться.

Ірмос, гл. 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востаням рождення Твого.

Прічасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть. Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1). Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1). На всю землю вийшло вістунання їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 21.05.2017 Неділя 6-та після Пасхи, сліпородженого.

† *Св. ап. і св. Йоана Богослова. Прп. Арсенія Великого.*

10.00 – Служба Божа

+ Йосиф, Михайло, Анна, Миколай, Дмитро, Михайло, Михайло з род. Левчиків і Ґамратів

+ Володимир Вербовий і його батьки і всі успоші з род.

14.00 – Служба Божа

+ Іван Шагала

+ Марія Кісель у 40 день після см.

ПОНЕДІЛОК – 22.05.2017

† *Перенесення мощів св. Миколая Чудотворця з Мир до міста Барі.*

8.00 – Служба Божа

+ Андрій Скуратко, 18-та річн. см.

ВІВТОРОК – 23.05.2017

† *Св. ап. Симона Зилота.*

8.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Марії Булат у 87-мі уродини

СЕРЕДА – 24.05.2017 Віддання Пасхи.

† *Свв. рівноап. Кирила й Методія, учителів слов'янських. Св. свцмч. Мокія.*

8.00 – Служба Божа

+ Олекса Бугай

ЧЕТВЕР – 25.05.2017

⊕ **ВОЗНЕСЕННЯ ГОСПОДНЄ.**

Свв. отців Епіфанія, сп. Кипрського, і Германа, патр. Царгородського.

10.00 – Служба Божа

+ Марія, Миколай Чайковські

18.00 – Служба Божа

+ Владислав Кулешко

П'ЯТНИЦЯ – 26.05.2017

Св. мчч. Глиkerії.

8.00 – Служба Божа

За нашу парафію

СУБОТА – 27.05.2017

Св. мч. Ісидора.

Служби Божої не буде

НЕДІЛЯ – 28.05.2017 Неділя 7-ма після Пасхи, свв. отців І-го Вселенського Собору.

Прп. Пахомія Великого.

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для усіх дітей, які приступають до Першої Сповіді і Урочистого Святого Причастя.

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Олі Паславської у 18-ті уродини.

14.00 – Служба Божа

+ За усіх усопших з наших родин: жінок, чоловіків, батьків, дідів, друзів і патріотів України.

Оголошення

Від імені пароха о. Івана та Парафіяльної ради **дуже просимо про додаткові пожертви** на завершення наступних робіт: закінчення муру опорного, муру куртинового перед залом і гаражами та на покриття паркінгу і дороги до церкви. Внески можна переказати на парафіяльний рахунок (номер якого поданий у Віснику нижче). Сердечно дякуємо за розуміння і Вашу жертвовність. Спаси Вам Боже!

Збори Парафіяльної ради - вівторок, 23.05, о год. 18.00, 17.45 - Ісусова молитва у церкві.

Храмовий празник перенесення мощів св. Миколая з Мир Ликійських до Барі у **Циганку - Понеділок, 22-го травня.** Год. 16.30 - сповідь, 16.45 - Молебень до св. Миколая, 17.00 - Архієрейська Літургія, яку очолить Кир Іван Мартиняк.

Храмовий празник свв. Кирила і Методія у **Лідзбарку Варм. - Субота, 27-го травня** Год. 10.30 - Молебень, 11.00 - Архієрейська Літургія, яку очолить Кир Євген Попович.

Запрошуємо до спільної молитви за оздоровлення у **Хшанові 27-го травня** (як і в кожен іншу останню суботу місяця). Детальніша інформація - Андрій Фаранчук (502 328 396).

У неділю, 28-го травня, у нашій парафії - Урочисте Святе Причастя.

Кошти зібрані 7 травня на потреби відзначення **70-их роковин "Акції Вісла"** у розмірі 3100 зл. були призначені на покриття подорожі артистам з України.

У суботу, 10-го червня (а не 17-го, як було подано раніше), у Буквалді проходитиме **День Родини у нашій парафії** - день спільної зустрічі, гри і доброї забави для цілих родин. Дуже сердечно запрошуємо усіх до участі!